


# El Carabo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar  
Alberto Herrero Moro

AÑO I

SEMANA 22

12 de julio

de 1990



HORARIO  
de  
3 tarde  
a  
3 madrugada

PIANO-BAR

MUSICA EN VIVO  
AMBIENTE SELECTO

# Zorba

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

## Alzas y bajas

La llegada del verano es como una cotización bursatil. Las calores veraniegos producen, por un lado, la alza de los retomados productos al uso estival; por otro, la baja de los productos invernales. Junto a estos, el parquet veraniego hace uso de otras cotizaciones. Por ejemplo, en verano las terrazas, helados, bronceados playeros, el sol, los mosquitos, la fatiga y la siesta cotizan a la alza en el mercado de valores. Los michelines, celulitis, carajillos, abrigos, leotardos, libros, exámenes y demás ocurrencias desagradables para las calores quedan encerrados en el desván. Aún así, hay valores que después de desequilibrar muchos pronósticos, desaparecen como sino hubiesen existido. Los lacónicos mundiales ha sido uno de ellos, pero Camerún fue el "oro" de estos valores. Cual sueño de verano dió mucho que hablar en la cita mundialista convirtiéndose en noticia de primera plana. Finiquito el Mundial, Camerún hasta dentro de cuatro años pasará al baúl de los recuerdos.

Si quieres cotizarte a la alza, no olvides que el verano castiga los descuidos corporales. Luce moreno, rebaja la grasa, gasta bermudas y olvidate de las "judías del Barco de Avila", que cuando vayas a la piscina o la playa te lo pueden echar en cara.



A bailar, a bailar....a bailar

### EL MOLINO DE LA LOSA



Bar-Restaurante  
Nueva Dirección  
Venancio Andrés Matias

#### GRAN VERBENA

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, EN NUESTRA TERRAZA DE VERANO, AMENIZADA POR "DEME Y SU ORQUESTA ELECTRONICA" CON "GRAN PARRILLADA" de chuletas y chorizo a la brasa.

¡¡No se lo pierda!!

Bajada de la Losa, 12.

AVILA

Suplemento a El Diario  
de Ávila del 12-07-90

Depósito Legal:  
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de  
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de Santa Ana, 2.

## De copas

Ateneo.- Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chelsea.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

Comecocos.- Capitán Peñas, 10.

Copacabana. Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

Da Vinci.- Nuestra Señora de Sonsoles.

Dogos.- Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

Don Yo.- Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

El Estudio.- S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de la Cabeza, 2.

Fleming.- Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

Fibra Óptica.Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

Fú de Copas.Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

Guango.- Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

Juan Luis.- Plaza de Nalvillos., Teléfono 211477.

La Nao.- Trinidad s/n. Teléfono 221852.

La Parrilla.- Plaza de Santa Teresa.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

La Tabernita del Cava.- Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

Patús.Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

Pizarra.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.

# El Cabaño

LA NOCHE  
Se muestra



No te me vayas.

Punto.- Alfonso el Sabido, 10. Teléfono 222594.

Risas.- Plaza de las Risas, 10.

Sur.- Jesús del Gran Poder, 10. Teléfono 220039.

Venecia.- Avenida de Portugal, 18. Teléfono 212021.

Verona.- Gabriel y Galán, 10. Teléfono 222968.

## Salas

Copa Disco.Cristo del Rey, s/n. Teléfono 223508.

Noches con solera en actuaciones renovadas.

Farolais.- Carretera de Salamanca s/n. Teléfono 223261.

Tablao flamenco con actuaciones.

Xanofer.- Pla y Denés, s/n. Teléfono 251614.

Piano-Bar con actuación directa.



PUB FLEMING  
AVILA

Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUGAL,



Entanto en la verbena en Las Batallas

## Verbenas de verano en Ávila

Julio es en Ávila, además de un mes caluroso, un mes verbenero. Durante la pasada semana, fueron varias las verbenas -evento tradicional y con gran aceptación- que se celebraron en la ciudad. Las hubo en El Chico y en Las Batallas, y en ambas el personal disfrutó como de costumbre.

En El Chico, el pasado sábado, las orquestas "Cimas" y "Nuevo Mundo" hicieron bailar a todos los que se acercaron por allí a partir de

las once de la noche. Y en Las Batallas fue la orquesta "Santana" la que puso música a las verbenas del viernes y del sábado.

El período verbenero que comienza con los calores se extiende por toda la provincia, ya que allá donde hay fiestas no falta la actuación de alguna orquesta.

En los próximos días, habrá más música en El Chico. Pasado mañana, con la fresca nocturna, actuará el grupo folk "Hierba de Campo", y el viernes de la semana próxima será otro grupo de estilo similar, "Matinal Folk", el que ponga música a la noche avulense.

## CONCIERTOS

**Día 13 de julio, viernes.**  
OLE OLE. Lugar: Plaza de Toros a las 23 horas. Precio 800.

**Día 14 de julio, sábado.**  
HIERBAS DEL CAMPO. Lugar: Plaza de la Victoria a las 20 horas. Recital de música folk.

**Día 17 de julio, domingo.**  
DUNCAN DHU. Lugar:

Plaza de Toros a las 23 horas. Precio 800.

**Día 19 de julio, jueves.**  
HEROES DEL SILENCIO. Lugar: Plaza de Toros a las 23 horas. Precio 800.

**Día 20 de julio, viernes.**  
MANANTIAL FOLK. Lugar: Plaza de la Victoria a las 20 horas. Recital música folk.

MÚSICA EN VIVO  
AMBIENTE PERFECTO

**Aquí tú**

**publicidad**


**Teléfono 25-15-36/37**



Orquesta "Nuevo Mundo"



Batería de la orquesta "Santana"



*Estudio*

Estudio del pintor J.M. López Mezquita. 1883 - 1954

DISCOTECA

**Liberty**

Cuesta Julio Jiménez, 1

AVILA



La cantante salvadoreña, Glenda Gabi, en un momento de su actuación.



La sala se llenó para escuchar a Glenda Gabi.



Glenda Gabi no defraudó al público asistente.

El pasado sábado y domingo

## Glenda Gabi actuó por tercera vez en Zorba

Glenda Gabi, actuó el pasado fin de semana en el Piano-Bar Zorba, en la que fue la tercera vez que se presentó ante el público abulense en la misma sala. Esta vez, a petición del mismo.

Glenda Gabi actuó el viernes y sábado noche, a partir de las doce de la noche, y como viene siendo habitual, dió dos pases por noche, en los que encadiló al público asistente con su voz grave pero no carente de dulzura y muy afinada, algo difícil de encontrar en la actualidad.

La gente, por momentos bastante emocionada, acompañó con palmas, siguiendo las letras de sus canciones, a la artista salvadoreña. En algunas ocasiones, Glenda Gabi tuvo que dejar de cantar obligada por las reiteradas intervenciones del público que, puesto en pie, le interrumpían sus melódicos y

conocidísimos temas. Canciones en los que no faltarían rancheras como "El llorar y rorar", o el romántico "No quitar mis ojos de tí", de King Cole, que interpretaría inglés y español.

Glenda Gabi, en esta ocasión, presentó al público abulense lo que es su último trabajo discográfico "Tepalcates" tema dentro de línea que la caracteriza e impregnado de ritmo y sabor salsero.

Sala

**Farolais**

Ctra. Villacastín, 8  
Bajos Mesón "Las Brasas"  
Telf. 22-63-76 AVILA

PUB

Juan Luis - Avila -

Plaza Nalvillos, 1 Tel.: 211477  
AVILA

DOGOS

Tel: 21 21 36  
Avd. Portugal, 1

Pub

Ca. Alfonso Montalvo 11 • TEL. 229528 • AVILA

PUB

PEDRO LAGASCA. 18 - TELEFONO 25 19 33



La gente no paró de bailar, desde que entró hasta que se marchó.

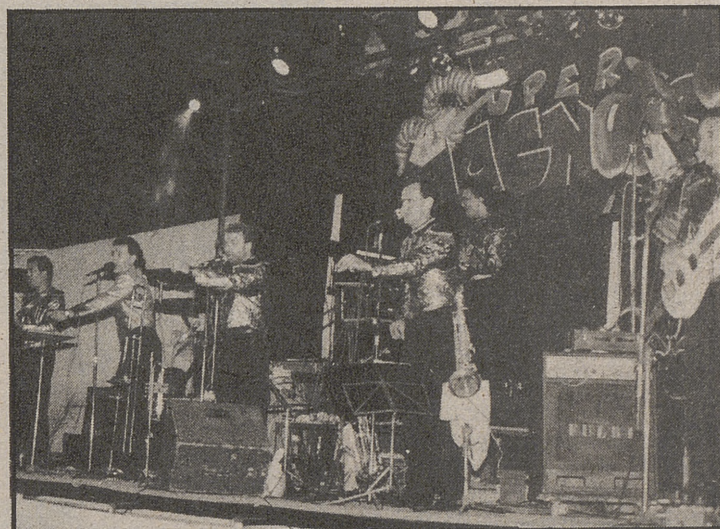
Este viernes actúa la orquesta Dennis Band

## La orquesta Magnos puso el calor en el "Wappa"

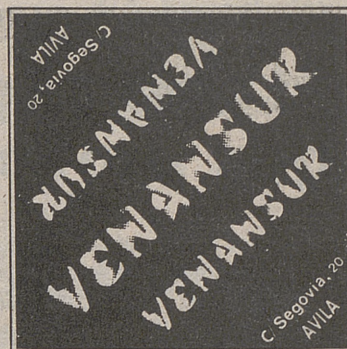
El viernes pasado, en la fiesta de verano de la discoteca Wappa de Martiherreros, la orquesta Magnos brindó una divertida y espléndida actuación a todos los que por allí nos acercamos a saborear del calor y bien bregar que esta orquesta deposita encima del escenario. Comenzó a eso de las doce y media de la noche y se alargó hasta cerca de las tres de la mañana. Esta orquesta dió una muestra de lo que verdaderamente debe ser la música de verbena, olvidándose de los malos escobares. Dieron un repaso por toda la música española de los años setenta y ochenta, aventurándose en los

pasadobles que más de un avisado se marcó con chulería. Grata la noche que nos ofrecieron los de Magnos. A Modesto y su gente hay que felicitarles por la elección de esta orquesta. Y si buena fue la que hubo, mejor será la que habrá.

El Wappa mañana viernes, después de quedarnos con las ganas, más de uno al menos, de acabar la noche con Martita Sánchez, nos tiene preparado otra verbena cachonda. Esta vez de la mano de la orquesta Dennis Band. Nombre tienen, garantía de uso también. El viernes por la noche *El Carabo* estará en el Wappa



La orquesta Magnos fue todo un lujo.



## Ir a la Rúa se lleva hoy

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA

## Café Bar Verona

GABRIEL Y GALAN, 5  
Telf. 22 29 68 Avila.



# Fiestas

Hasta arriba se puso en la noche rockera del jueves

## El Guay aguntó a tope la movida que provocó el grupo Saturno

Para el pasado jueves estaba prevista una fiesta rockera en la discoteca Guay. El grupo de Safa, Germán, Juanje, Tolo, Susi y Angelines, oséa Saturno, tenía previsto darle rock and roll a la peña. La discoteca se llenó y Tuli y José no pararon de servir copas en toda la noche. Saturno dió un recital de los que nos tienen acostumbrados, y la basca no paró de moverse mientras ellos estaban encima del escenario. Cuando dejaron de tocar, el turno fue de Jaime y Justo, que desde la cabina no dejaron que el ambiente festivo decayera ni un sólo instante. Risas, copas y rock and roll acompañaron a los múltiples obsequios, en forma de camisetas y demás, que la gente enrollada de Guay sorteaba entre los asistentes. Movida divertida con "chica yé-yé" incluida. A Angelines le tocó el turno de hacer de Concha Velasco y versionó la canción con mucha gracia sin parar de dar brincos en el escenario, aunque hubo momentos en que parecía que iba a cortar por lo sano y pasar de ser "la chica de ayer", para ser "la chica de hoy"; o del mañana, vete tú a saber. Para próximos eventos se recuerda que la hora del comienzo de las fiestas suele haber, pero la despedida es siempre una incógnita en el Guay y todas las previsiones, sean meteorológicas o no, están demás.



Angelines le pegó fuerte a la voz.



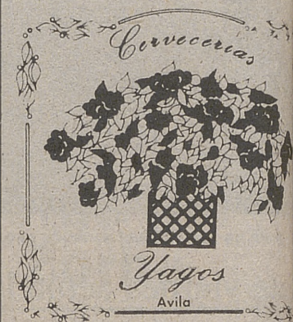
Muchas copas y mucha gente se acercó al Guay.

**El Cabaño**  
LA NOCHE DE  
Su momento



**PIZZERIA**  
**HAPPY**

Doctor Fleming



BAR RESTAURANTE **YAGO** Teléfono 2280  
S. Pedro Barrantes

CERVECERIA **YAGOS** Teléfono 2280  
Dr. Fleming

CERVECERIA **YAGOS II** Teléfono 2280  
Dr. Fleming

CAFETERIA BURGUER **YAGOS** Teléfono 2280  
P.º S. Roque

**FIBRA OPTIC**

Paseo San Roque,  
Telf.: 21-38-28  
**AVILA**

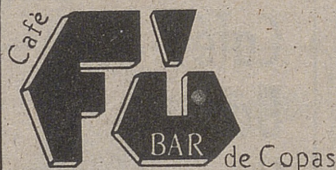


**Risas**  
Plazuela de las Vacas,  
**AVILA**

**PUB**



Telf.: 22 25 94  
Alfonso el Sabio, 7



Paseo de San Roque, 6  
**AVILA**

**P.B**  
**Cava**



Dr. Jesús Galán, 10  
Telf.: 21-27-02 **AVILA**

# La Noche en Avila



Charly le da hamburguesas a la noche del Wappa.

Con una barbacoa muy jugosa

## Charly abrió sucursal en la discoteca Wappa

Charly está que no para. Ahora, los fines de semana después de cerrar su local en la cuesta Julio Jiménez, se larga a la discoteca Wappa para sus asíduos clientes, que se den cita en la discoteca de Martiherros, no pasen hambre y puedan meterse una de sus sabrosas hamburguesas entre pecho y pecho. Se podía esperar que se largara al Wappa a darle marcha y ritmo al cuerpo. Pues no,

él va y te abre una sucursal de su local donde no falta su apetitosa "hamburguesa Charly". Si te acercas por el Wappa con hambre Charly se encargará de acabar con ella. Lo que está claro es que a Charly le gusta la noche y no pierde oportunidad para sacarle el máximo jugo a la nocturnidad. Unos viven de día, otros de noche. Charly es de los últimos. Buen ejemplar de *cárabo*.

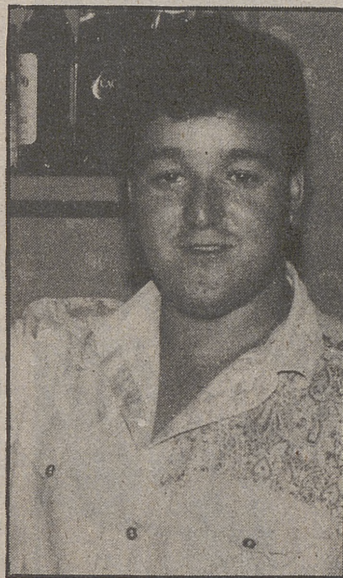


Julián del Paraguas.

## El grupo Saturno actúa el jueves en el Paraguas

El Paraguas, de la calle Virgen de las Angustias, tiene preparada una buena parranda para el próximo jueves, a eso de las 12 de la noche. El grupo Saturno actuará esa noche y es el encargado de darle sabor rockero a la fiesta con muchas risas y copas que dará El Paraguas.

Julián y su gente sigue dándole animación a su local y esta es una espléndida ocasión para entrar con mucha marcha en un fin de semana que se presenta arrollador.



Raúl de la Escalera.

## Feliz cumpleaños Raúl

Raúl del disco-bar La Escalera cumplió añitos y para celebrarlo celebró una fiesta junto a sus clientes el pasado domingo. Hubo champán y la tradicional tarta. Desde *El Cárabo* le deseamos que cumpla muchos más, si le apetece vamos.

Y ya que estamos en La Escalera diremos que hay una serie de vecinos con bastante mala leche que se dedican a echar aceite en la plazuela que da paso al local, para que la peña no se siente en ella y tome su copa al aire fresco. Eso no se puede consentir.



VALLESPÍN 47 AVILA

CLOQUE

Telf.: 22-46-50

PRIVE;

Vallespín  
☎ 25-13-85 AVILA

DISCO BAR



LA MINA  
AVILA

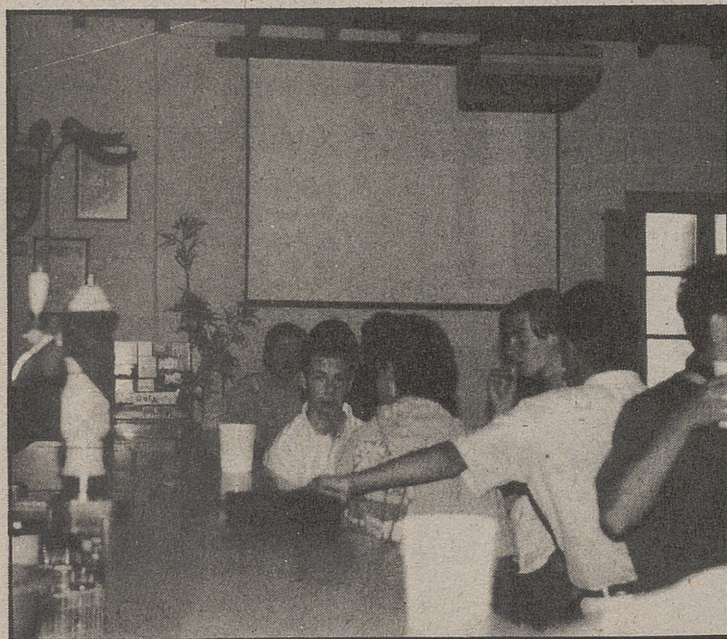
# La Noche en Avila

El sábado pasado los sanfermines

## Privée se monta el sábado un guateque muy especial con música de los sesenta

Privée, en la marchosa calle Vallespín, tiene preparado para este sábado un guateque muy especial con música de los años sesenta. La cita es a las siete de tarde y la cosa se pondrá de lo mas divertido. Digo yo, que lo conveniente es acercarse con una vestimenta apropiada para la ocasión, para darle ambiente y color a la fiesta.

Privée, está que no para, salen a fiesta semanal. La semana pasada fueron los sanfermines, con pañuelos rojos, riau-riau, e incluso a la bicicleta de muestra que tienen por allí colgada le salió una cornamenta de lo más graciosa. La peña se lo pasó a lo grande. Copas y muchas risas te espera en el Privée este fin de semana con la Fiesta del Guateque. No te olvides.



Privée está que no para.



La cerveza fue la protagonista el viernes pasado en TBO

El viernes pasado

## Hubo concursos y regalos en la Fiesta de la Cerveza del disco-bar TBO

El viernes pasado, TBO montó una auténtica fiesta cervezapatrocinada por cervezas El Aguila. La fiesta fue de lo más divertido y en ella no faltaron los regalos y camisetas con que fueron obsequiados los presentes. Hubo incluso un campeonato de futbolín, para emular a lo pequeño las hazañas de los cameruneses, cuyos vencedores se pudieron llevar un trofeo de la casa El Aguila. Hasta arriba se puso la cosa y

la gente no paró de beber cerveza. Por la ocasión la cerveza se despachó a bajo precio y casi se agotan todas las existencias. Como la cerveza despierta el apetito, la fiesta se traslado a la parte de atrás del local, en la terraza La Chozita, que no pararía de surtir de apetitosos bocadillos y demás alimentos a los que con hambre acudían a su barra, buscando el refrigerio, tanto de la noche como de la barbaoca.

**EL DENTO CHICO**

- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

**TBO**

VALLESPIN

**PUM-PIM**

VALLESPIN AVILA



# EL BAR

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

## Discobares

### Zona de Vallespín

- Cloque.-** Vallespín 27. Teléfono 224650.
- El Patio Chico.-** Martín Arramolino, 6.
- El Pocillo.-** Vallespín, 56. Teléfono 250148.
- La Tabernilla.-** Conde Don Ramón.
- Privée.-** Vallespín. Teléfono 21385.
- Pum-Pim.-** Santo Domingo.
- Tuturú.-** Conde Don Ramón. Teléfono 250650.
- TBO.-** Vallespín, 47. Teléfono 211871.
- Vallespín 47.-** Vallespín. Teléfono 220349.

### Zona de San Antonio

- Chaplin.-** Virgen de la Vega.
- Interferencia.-** Virgen de las Angustias, 31.
- La Escalera.-** Luis Valero, 2. Teléfono 212252.
- Los Sotanismos.-** David Ferrero, 1. Teléfono. 22220111
- Paraguas.-** Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.
- Venansur.-** Segovia, 20. Teléfono 222686.



### Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

- Burbujas.-** Independencia.
- Clavicordio.-** Cuesta de Julio Jiménez, 2.
- Charly (Burguer Pub).-** Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.
- Kilómetro Cero.-** Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.
- Lotus.-** Virgen de la Soterraña, 13.
- Pall Mall.-** Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

### Zona de Las Vacas

- Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.
- Chao Bacalo.-** Plaza de las Vacas.
- La Nao.-** Trinidad, s/n. Teléfono 221852.
- Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

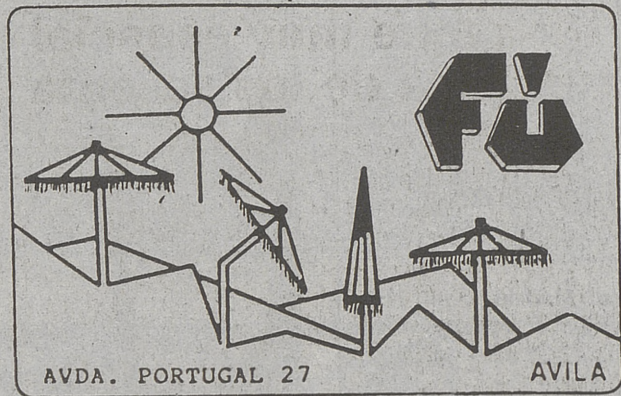
### Zona de Santo Tomás

- El Escudo.-** Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.
- La Mina.-** Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.



## Salas

- Copa Disco.-** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.
- Escape.-** Vallespín, 2. Teléfono 223647.
- Fú Disco.-** Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



- Pedal.-** Bilbao, 39.
- Sur.-** Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

## A su aire

- Comecocos.** Capitán Peñas, 10.
- El Bar.-** San Segundo, 40.
- La Barraca.-** San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.
- La Rúa.** Capitán Peñas, 16.
- Zona Cero.-** Plaza de la Feria.
- La Cerneja.-** Avenida de Portugal, 27

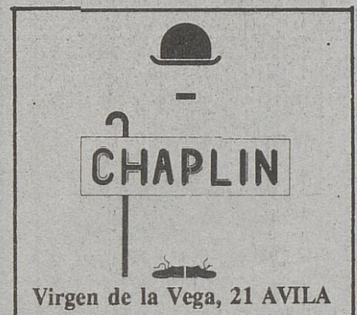
## Sólo Heavy

- El Tren.-** Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

- Guay Disco.** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.
- Liberty.-** Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.
- Los Caballeros.** Estrada, 12. Teléfono 228254.
- New York, New York.** Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.
- Wappa.-** Carretera de Martiherrero.

## Clubs nocturnos

- El Arco.-** Marqués de Benavites.
- Winsor.-** Avenida del 18 de Julio.
- Zagora.-** Conde Don Ramón.



¡¡Tu ambiente!!

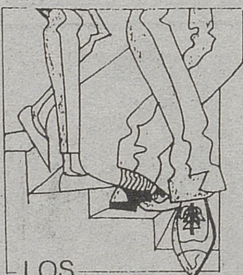


**DC Guay** AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110  
(Antiguo Bananas)  
Telf.: 22 22 35 AVILA

## Torneo de futbolín en el Comecocos

La pasada semana apareció en *El Cárabo* una historia futbolinera ambientada en el **Comecocos**, que ha despertado tanto interés por el honroso deporte del futbolín que Luisimi ha decidido organizar un torneo abierto a todo el que quiera demostrar la forma física de sus muñecas. A partir del próximo lunes, día 16, podrán realizarse las inscripciones -a mil pelas-, y el torneo se iniciará el lunes siguiente, día 23.



LOS SOTANILLOS



La terraza de La Rúa instalará próximamente una barbacoa.

## La Rúa prepara una fiesta hawaiana

Los hawaianos que se encuentren en Avila pasando calor podrán sentirse como en casa durante unas horas si acuden a la fiesta que al modo de aquellas islas va a celebrarse en **La Rúa** dentro de unos días. Si hay algún hawaiano -o hawaiana- por estas tierras, que no se lo pierda, promete ser el copón.

Para la ocasión, Paco preparará bebidas -sorprenderá a propios y extraños con cócteles de cosecha propia- y ambientará el local. Por supuesto, no fal-

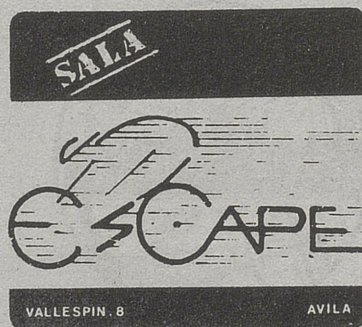
tará música que recuerde a las playas de aquellas latitudes.

Esta fiesta es una de las muchas ideas que surgen por estas fechas para paliar el calor, o al menos distraerlo por unas horas. Pero, si alguien se presenta vestido de esquimal, también será bien recibido.

Todavía no se ha fijado la fecha, por lo que los que estén interesados en ella tendrán que pasarse por **La Rúa** para estar al tanto. Cuando *El Cárabo* sal-

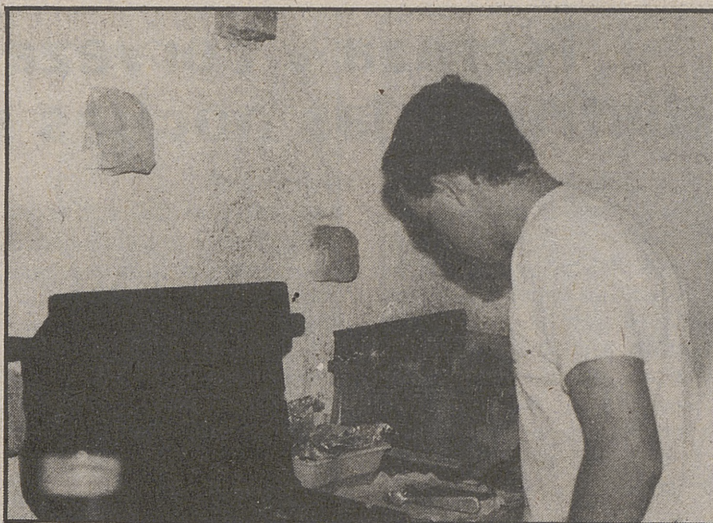
gá la próxima semana, la fiesta probablemente ya se habrá celebrado.

La terraza donde tan atentamente se han seguido los partidos de Mundial durante las pasadas semanas, transformará su fisonomía y se convertirá, al menos para los que tengan la suficiente imaginación y se hayan tomado las suficientes copas, en una sugerente playa de fina arena. No hay más que tomarse un par de pelotazos, lo demás viene solo.





Terraza del Pocillo se pone hasta los topes.



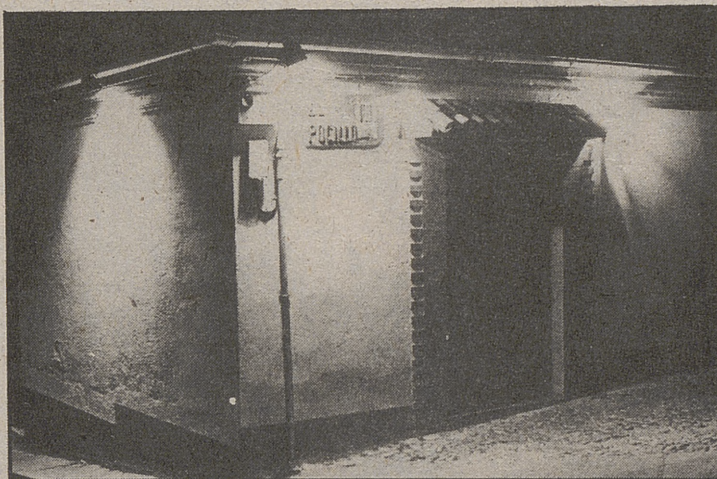
La barbacoa no para en toda la noche

Con futbolín incluido

## El Pocillo ya abrió su terraza y barbacoa de verano

La entrada de los calores impone tomarse las copas a la fresca. Los habitáculos nocturnos desparraman sus mesas fuera del recinto invernal para que los habituales inquilinos, y los que no los son tanto, intercambien contenidos al frescor de la noche. **El Pocillo**, en la calle Vallespín, ya se ha incorporado a la gran lista de locales que cuentan con terraza y barbacoa. En la parte de atrás del local encontrarás una terraza-patio con sillas y mesas donde podrás tomar la copa tranquilamente al aire libre, y si quieres matar el hambre puedes hacer acopio de los bocadillos y hamburguesas que te sirven en el local. Por lo visto, las terrazas se llevan

este veranito y como dijo un noctámbulo habitual de la terraza del Pocillo, "es más saludable tomarte la copa al amparo de la noche, que tragar humos y aguantar el aire acondicionado". Tendrá razón, pero lo de saludable lo dijo con un copazo en la mano....Si caes por Vallespín, ya sabes que tienes otro lugar agradable y supermachoso donde tomarte otra copa y poder hacer boca a media noche cuando el hambre apriete. La barbacoa no para de bregar hasta las cuatro de la mañana. Ya tienes otro motivo para pasarte por El Pocillo. Haz un alto en el camino y metete algo sólido en la boca.



Fachada de El Pocillo, en la calle Vallespín.

Copa

**AVILA** **DISCO**

LA BARRACA

San Juan de la Cruz, 23  
Tel: 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"

EL

C/ Cuartel de la Montaña, 15  
Teléfono 225104 AVILA

## Terraza y cervezas para disfrutar las noches de verano

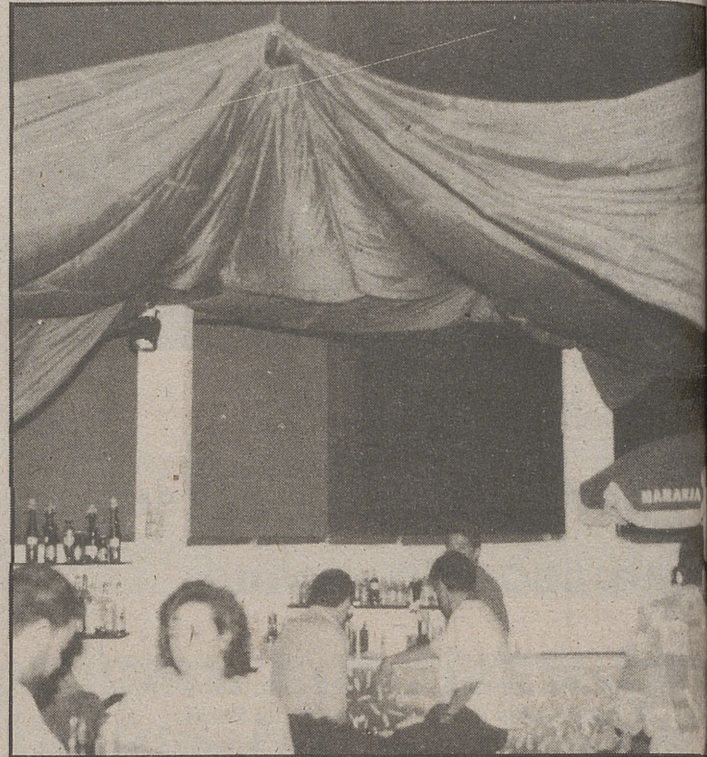
Si te gusta la cerveza, tienes en Ávila un sitio estupendo: **El Patio Chico**. Allí puedes encontrar cervezas de toda clase y procedencia, aunque Julián, el dueño, ha decidido no incluir productos españoles entre las numerosas marcas que ofrece al público. El local, muy amplio y con diversas dependencias, es de lo mejorcito de Ávila. Y no tiene pérdida, está junto al Chi-

**El Patio Chico** abre de doce de la mañana a tres y media de la tarde, y luego de cinco y media a dos y media de la mañana. Ofrece -además de una gran variedad de cervezas- pizzas, bocadillos y sandwiches, cosa que se agradece. En su terraza, cubierta por un paracaídas -va sin coña-, se encuentra por estas fechas y estos calores el lugar ideal para tomar cualquiera de las cosas mencionadas, o simplemente una copa, que de todo hay. Y, además, la música

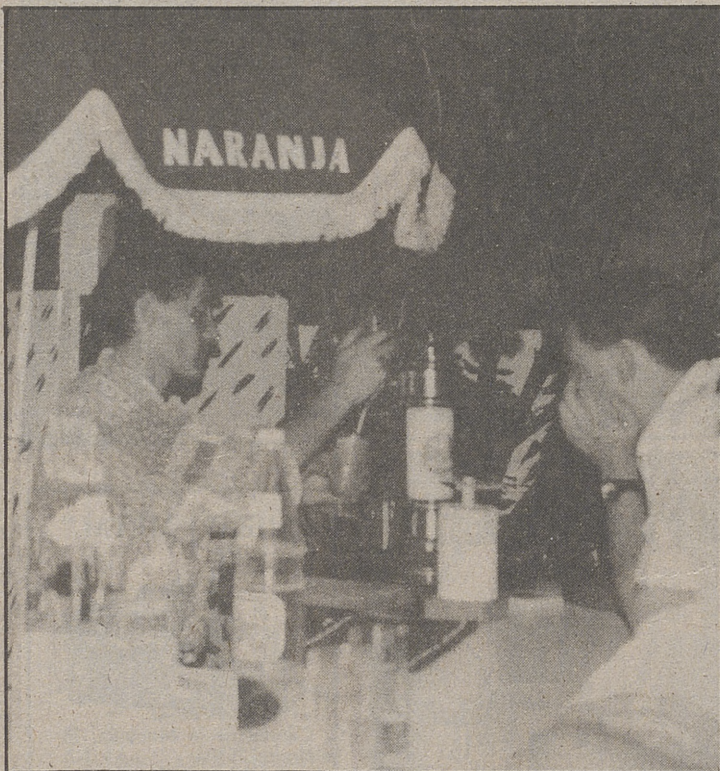
no desentona.

Las cervezas merecen especial atención. Las hay de barril, procedentes de lugares como Alemania, Irlanda o Australia, y un surtido aún mucho mayor de cervezas embotelladas. En cuanto a lo que contienen las botellas y barriles, hay para todos los gustos: cervezas suaves y fuertes, espesas y ligeras, negras y rubias... Algunas, como la Guinness, merecen especial atención. Es irlandesa -allí la consideran como un auténtico monumento-, negra, densa y cremosa, y en **El Patio Chico** la tienen de barril. Hay quien dice que alimenta como un filete.

No hay que olvidar que, respetando las costumbres del lugar de procedencia, algunas de las cervezas que se ofrecen en este local no se sirven frías. Por ello, conviene preguntar antes de aventurarse con alguna marca desconocida.



De las cosas más vistosas que tiene es el paracaídas que cubre la terraza.



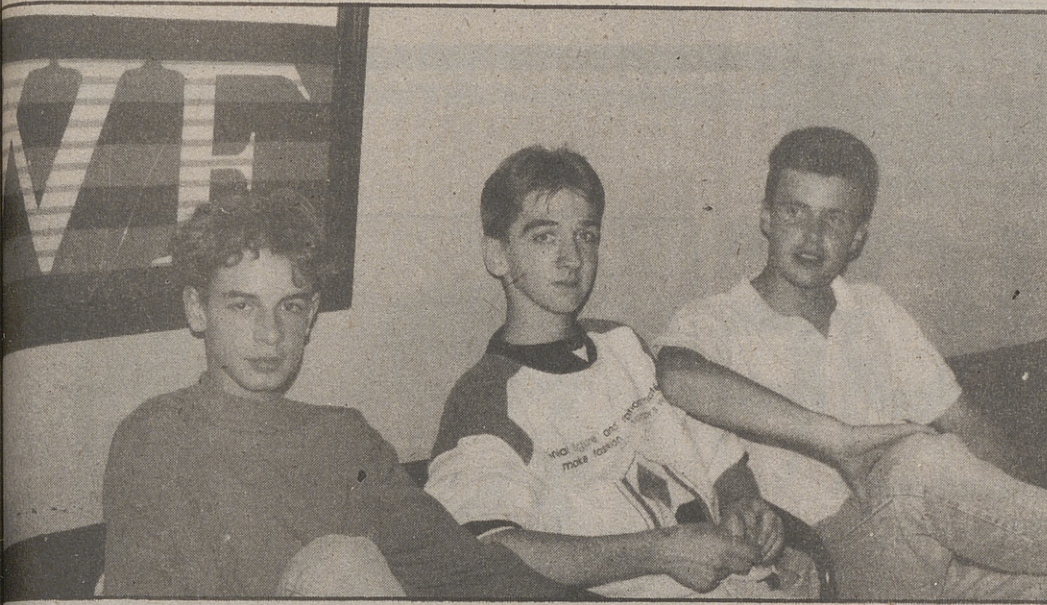
La cerveza es de las mejores que se pueden tomar por Ávila.



Tumbados en las hamacas te puedes quedar hasta dormido.

# Especial nocturno

NOCTURNO  
en Avila



Aprietan que no veas. Pero o creas que son las calores., sino el personal que ahora navega apretujando los garitos sin dar marcha atrás. Tómate otra, que el sol no ha salido todavía, ni se ve a ningún turista despi-tado sacando fotos a las murallas. Si te descuidas almuerzas sin haber dado los buenos días a la almohada, porque el desayuno ya lo tomamos fuera muchacho. Sino qué se lo pregunten a ellos.



MUSICA

# PRINCE

Prince tocará, por primera vez, en España con la gira "Nude Tour"

La llegada de Prince a España es una de las más esperadas en el mundo musical. Provocador, ambiguo y genial se presentará, en la que será su primera actuación española, el día 22 de julio en el Estadio Vicente Calderón de Madrid, para seguir su gira por las ciudades de Valencia, Barcelona, Marbella y La Coruña. Estas dos ciudades han sido incorporadas a última hora a la gira.

Los conciertos tienen previsto su inicio a las 21 horas y contarán con la presencia de algún grupo invitado, para que a las diez de la noche comience el explosivo show del circo de Prince. Los precios de las entradas constarán 4.000 mil pesetas en Madrid y Barcelona, reduciéndose su precio a tres billetes verdes en los otros tres escenarios.

El repertorio que habitualmente lanza sobre el escenario Prince consta de canciones de todos sus elepés. Temas como

"The future", "Kiss", "Purple Rain", "Sexi Dancer", "A song 4 U", etc., se podrán escuchar de la mano de este virtuoso y multiinstrumentalista. Pero uno de los platos fuertes del espectáculo de "Nude Tour" será "Partyman", tema con el que finalizó el concierto de Rotterdam, con el que comenzó su gira europea. "Partyman" presentará a un Prince como el Joker que interpretó, en la película de "Batman", Jack Nicholson, disparando con su micrófono sobre músicos y público para desaparecer después de noventa minutos sin haber dejado un solo instante de bailar y tocar sobre el escenario. Prince, en esta gira, ha reducido la espectacularidad del escenario respecto a la anterior, pero ello no tiene porque ser impedimento alguno para que la explosión musical que suele dar disminuya sus efectos. Prince es un genio y esta gira es una oportunidad única para comprobarlo en directo.



AUDIO - HIFI - IMAGEN -  
INFORMÁTICA - RELOJES  
REGALOS

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA

## Novedades de la semana

- Eric B. Rackim.- Let the Rythm Hit 'Em
- Anita Baker.- Composicion
- Jeff Healey Band.- Hell to pay
- Guru Josh.- Infinity
- Tropicana Club.- Tropicana vol.1
- Gusty Springfield.- Reputacion
- Puturrú de Fua.- Usame y tirame
- Guitar Hit Story.- So Grestest Guitar Hits

## MUSICA



# OLE-OLE

Mañana, Olé Olé a escena en la Plaza de Toros

Olé Olé, o lo que casi es igual: Marta Sánchez, actuarán ante el público abulense en las Fiestas de Verano de nuestra ciudad. Olé Olé presentará los temas de su último disco "1990", que cuenta con una producción excepcional. El productor británico Nile Rodgers, que ha trabajado entre otros con Duran-Duran, David Bowie y Madonna ha cuidado y matizado la línea de este nuevo disco del grupo. Es la primera vez que Nile Rodgers trabaja con un grupo español, y además su colaboración ha ido a más, ya que es el autor de dos temas del álbum, "Soldados del amor"

que va imparabile a convertirse en número 1 y "Te daré todo".

En este disco, grabado íntegramente en Estados Unidos, Marta Sánchez ha compuesto dos temas, "Canción a mi padre" y "El está muy bien"; además el disco contiene una versión de "La chica ye-yé". Con este presente y el pasado ser uno de los mejores que se hallan presenciado en Avila. Seguro que mañana se llenará la plaza de toros. Garantizado sino por el gusto a la música del grupo, seguro que sí por la devoción y suspiros que despierta entre el personal masculino Marta.

PRIVEE AVILA

JOE JACKSON

VIERNES 13

12:30 / 1:30 noche

CAUDACIONES EN PRIVEE

Aquí  
tú  
publicidad  
Teléfono 25-15-36/37

¡Atentos!  
A los próximos  
conciertos  
de los  
grandes  
mitos

TU NUEVA TIENDA  
DE DISCOS



Paseo de San Roque Nº6  
Tef. 25-17-38 (AVILA)



CINE Y



VIDEO

El Caeño  
LA NOCHE DE AVILA  
Su autor: Juan José Alonso  
Alfonso Herrera Martínez

ROBOCOP



A JON DAVISON Production • A PAUL VERHOEVEN Film • PETER WELLER • NANCY ALLEN  
ROBOCOP • DANIEL O'HELIHY • RONNY COX • KURTWOOD SMITH • MIGUEL FERRER  
Music by BASIL POLEDOURIS • Photography Director JOST VACANO • Film Editor FRANK J. URIOSTE  
RoboCop Designer ROB BOTTIN • Executive Producer JON DAVISON  
Written by EDWARD NEUMEIER and MICHAEL MINER • Produced by ARNE SCHMIDT  
Directed by PAUL VERHOEVEN

Murphy, a brave policeman, is killed and mutilated by criminals. His body is transformed into a technological creature: RoboCop.

A powerful law-enforcer with astonishing strength and a computerised brain that has been programmed to clean up Detroit.

The problems start when the robot recovers the senses of Murphy, the man whose body it inhabits.

Part man, part machine, all policeman: RoboCop.



ORION  
A SERVICE AND TRADEMARK OF  
ORION PICTURES CORPORATION

COLOR • 103 • 14" • EXP. 63.812 • DTFO. LEGAL N. 23771-1990 • NIRM 13

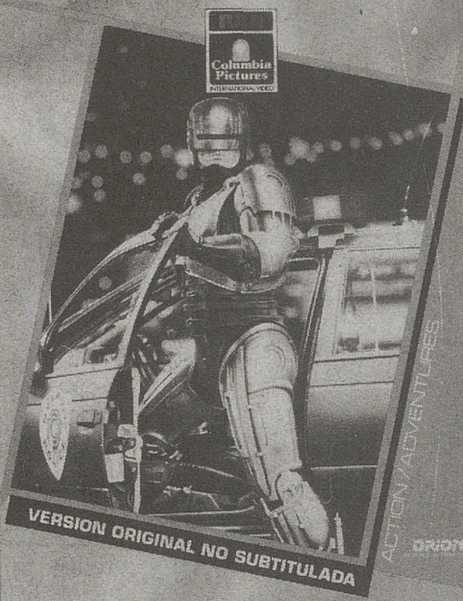
COPYRIGHT © 1987 ORION PICTURES CORPORATION. Todos los derechos reservados.  
El propietario de copyright ha autorizado el préstamo en vídeo pero no el alquiler o la explotación pública de este video cassette. Toda reproducción, transformación, adaptación, traducción, copia, edición o reproducción, o cualquier otro acto que implique el uso de este video cassette en un sistema de explotación pública de este video cassette o de alguna parte del mismo sin autorización expresa de Orion Pictures es estrictamente prohibida. Y la realización de cualquier acto de explotación pública de este video cassette sin el consentimiento expreso de Orion Pictures es estrictamente prohibida.

COPYRIGHT © ARTWORK AND DESIGN 1987 RCA/COLUMBIA PICTURES INTERNATIONAL VIDEO.  
DISTRIBUIDO POR RCA/COLUMBIA PICTURES VIDEO S.R.L. ALBACETE, 5 - 28027 MADRID

PRODUCTO EXCLUSIVO PARA VENTA DIRECTA

ROBOCOP

ROBOCOP



VERSION ORIGINAL NO SUBTITULADA

V.O.  
VHS  
61296

KRAMER VS. KRAMER

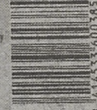


COLUMBIA PICTURES PRESENTS A STANLEY JAFFE PRODUCTION  
DUSTIN HOFFMAN  
KRAMER VS. KRAMER  
MERYL STREEP JANE ALEXANDER  
INTRODUCING JUSTIN HENRY  
PHOTOGRAPHY DIRECTOR NESTOR ALMENDROS  
BASED UPON A NOVEL BY AVERY CORMAN  
PRODUCED BY STANLEY J. JAFFE  
WRITTEN FOR THE SCREEN AND DIRECTED BY ROBERT BENTON  
KRAMER VS. KRAMER

Kramer vs. Kramer is a film which was a great success at the box office. It won five Oscars, among them the one for the best film, another for the best actor to Dustin Hoffman and the one for best supporting actress, to Meryl Streep. It is a very current story about personal relationships, values and priorities.

The Kramer, a man who deals with his career, comes home late from work one night and his wife Joanna tells him that she is planning on leaving him. After spending her whole life as either "the daughter of someone, or the wife of someone", she wants to go off to be herself - leaving Ted to the care of their six-year-old son.

While Ted tries to keep from losing his job, he manages to get to know his son as his father do; he makes the boy a meal, takes him to his park, Joanne about his needs and his fears. For the first time, he feels like a fulfilled father. But just then, Joanna decides to reappear on the scene. And she wants to take their son away with her.



ORION  
A SERVICE AND TRADEMARK OF  
ORION PICTURES CORPORATION

COLOR • 101 • N • EXP. 11.370 • DTFO. LEGAL M.23769-1990 • ATP

COPYRIGHT © 1979 COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC. Todos los derechos reservados.  
El propietario de copyright ha autorizado el préstamo en vídeo pero no el alquiler o la explotación pública de este video cassette. Toda reproducción, transformación, adaptación, traducción, copia, edición o reproducción, o cualquier otro acto que implique el uso de este video cassette en un sistema de explotación pública de este video cassette o de alguna parte del mismo sin autorización expresa de Orion Pictures es estrictamente prohibida. Y la realización de cualquier acto de explotación pública de este video cassette sin el consentimiento expreso de Orion Pictures es estrictamente prohibida.

COPYRIGHT © ARTWORK AND DESIGN 1982 RCA/COLUMBIA PICTURES INTERNATIONAL VIDEO.  
DISTRIBUIDO POR RCA/COLUMBIA PICTURES VIDEO S.R.L. ALBACETE, 5 - 28027 MADRID

PRODUCTO EXCLUSIVO PARA VENTA DIRECTA

KRAMER VS. KRAMER



VERSION ORIGINAL NO SUBTITULADA

V.O.  
VHS  
60038

5 OSCARS  
Including Best Picture

No olvide estos títulos, pronto estarán en sus manos





CINE Y



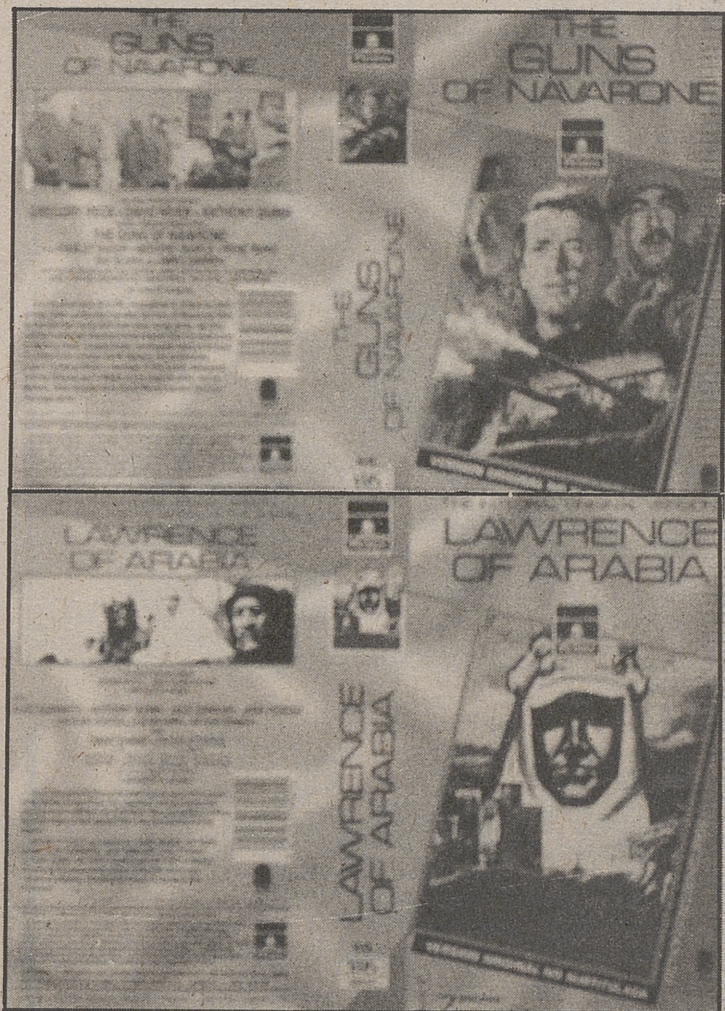
Ahora en versión original

## “Los cañones de Navarone” y “Lawrence de Arabia”

Y es que hoy estamos dispuestos a dejaros asombrados, fijaos lo que viene ahora, dos películas que ponen alto el listón, muy alto; la primera (**Lawrence de Arabia**) copó siete oscars ella sola, el plantel de actores es extraordinario y tanto la puesta en escena como la historia que se cuenta (basada en hechos reales) no van a dejar que os aburrais ni un solo instante, puede que inclu-

so os guste tanto que repitaís, no olvideis que no tiene contraindicaciones.

La segunda película no aparece tan ostentosa, tan laureada, pero su título explosivo anuncia sin ninguna exageración lo que vais a encontrar dentro; una de las mejores películas bélicas hechas hasta el momento, y para los que no os guste leer, recordar que no es subtitulada.



no las viste, no te las pierdas.

### Genialidad de la mano del cine.

Tootsie es casi una obra maestra del siempre genial D. Hoffman, mejor si cabe porque tiene en ella a dos Hoffman, hombre y mujer, doble cara para criticar una sociedad donde priman las apariencias y donde a veces que se las ha saltado volar ellas es arriesgado porque la mayoría están aliados con ellas. Una película donde el final, genial, lleva a la carcajada pero no a una carcajada gratuita, es una carcajada con fondo. El final feliz no le da del todo mal. La cosa es “El puente sobre

el río Kwai”, más madura, con más solera, si quieres puedes incluso silbar su melodía en un acto de solidaridad con los prisioneros británicos. Tampoco le faltan actores de talla como Alec Guinness o W. Holden. No es una película de buenos y malos porque todos los que aparecen en ella ya han perdido; sólo a ti te queda ganar si te decides a verla. Ahora coge el camino que te lleva a tu videoclub más próximo y atrévete a dejarte apasionar por esas genialidades del séptimo arte.

# LOS RESTAURANTES

## Cóctel

La palabra cóctel fue, no hace mucho, incluida en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española. Proviene de la palabra inglesa «cocktail», literalmente «cola de gallo»; su significado es, propiamente dicho, bebida compuesta de diversos licores mezclados a veces con otros ingredientes. La procedencia del término, y su adaptación a nuestra lengua delata que España no ha sido muy propensa al consumo de combinaciones. De todas formas, a un buen cóctel no hay que perderle la vista.

## Sin unos exquisitos postres, a la mesa le falta algo

Los postres son el punto final de una buena comida. Sin unos sugerentes y exquisitos postres a la mesa le falta algo. Las frutas, aromas de vainilla o chocolate, especias como la canela, la nata, los bizcochos son ingredientes casi imprescindible para darle ese gusto dulce y juguetón al postre. Pero no siempre se puede contar con todos los ingredientes deseables. Con las frutas debes acomodarte a las ofrendas de temporada, porque resulta prácticamente imposible reunir las a todas en un mismo plato, y todo acopio de imaginación que quieras poner en el postre recaerá en la buena selección de las frutas de temporada. Las cerezas en enero tienen poca gracia, lo mismo que la sandía o el melón. Lo bueno y divino de los postres es que la imaginación gastronómica no tiene fin en ellos. A cualquier postre lo puedes transformar y aderezar dándole aromas, sabores y jarabes que le harán cambiar su sabor y gusto inicial. Complementos como el merengue, la nata, las bolitas de chocolate son ideales para con imaginación adornar cualquier postre. Pero de todas formas la receta ideal es dejarse llevar por la imaginación.

## MESÓN "EL RUEDO"

Le ofrece su cocina casera

Especialidades:

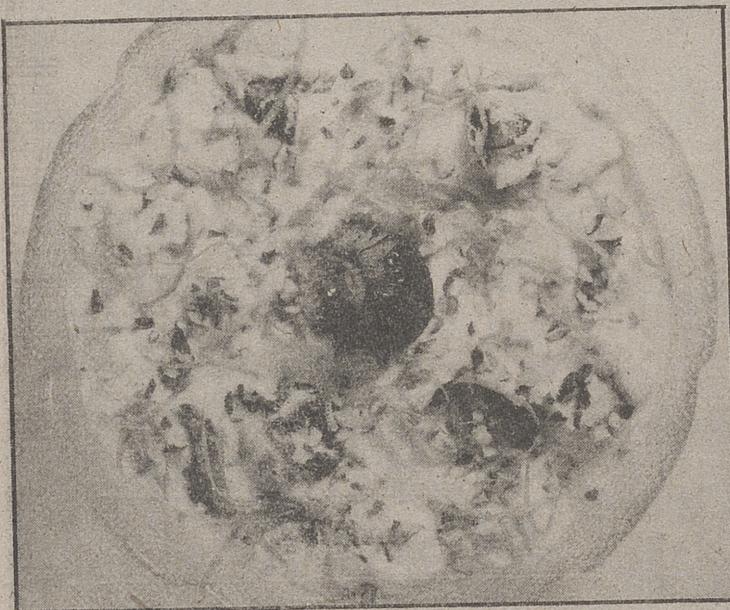
- Pescaditos variados del día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

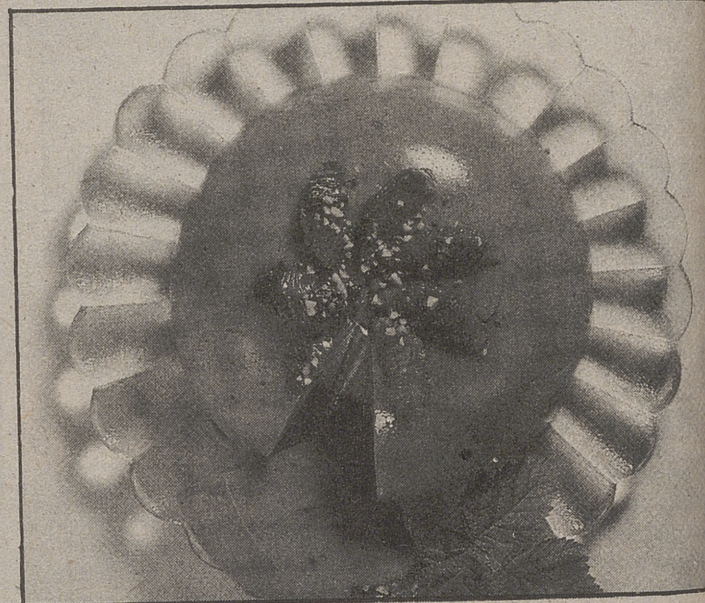
TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barco

MUÑOTELLO (Avila)



Bayonesa de yogur.



Fresas con requesón a la vainilla.



El Cocedero

RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

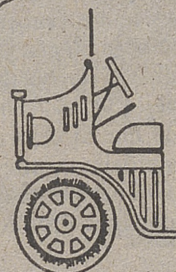
Especialidad:

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA



LA  
CO  
CHE  
RA

RESTAURANTE  
COCINA SELECTA  
DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47  
Reservas Telf.: 21-37-89.  
05001 AVILA

Miguel Jimenez

# LOS RESTAURANTES



## El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS  
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA

### MESÓN - RESTAURANTE

## "Venta Pinilla"

¡¡QUÉ CABRITOS!!

CABRITO ASADO \* CHULETILLAS \* CHULETÓN DE AVILA  
\* QUESO DE OVEJA... y QUE JAMÓN ASADO

(TERRAZA AL AIRE LIBRE)

CARNES A LA BRASA

Ctra. Piedrahíta, km. 262

☎269982

AVILA

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	Nº Plazas
3º	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4º	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4º	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4º	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4º	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3º	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3º	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4º	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3º	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4º	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3º	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3º	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4º	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4º	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4º	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4º	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4º	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3º	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4º	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3º	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3º	Gamo ☎ 211868	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4º	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4º	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4º	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3º	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3º	La Cochera ☎ 213789	Avda. Portugal, 27	36
3º	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4º	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3º	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3º	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4º	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3º	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3º	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4º	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3º	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3º	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3º	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3º	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4º	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3º	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3º	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3º	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

Nombre Establecimiento      Localidad / domicilio      Nº Plazas

### AVILA

Palomar. ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
Casa Felipe ☎ 213942	Pza. de la Victoria, 12	24
Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

### MESON SAN NICOLAS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Avila Piedrahíta. Km. 4. LA COLILLA  
(A 300 m. Gasolinera)

## Charley

### BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS \* SANDWICHES \* HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 \* TELEFONO 25 18 49 \* AVILA



## VAMOS DE CENA

### VENTA PINILLA

Camino de Piedrahíta, a seis kilómetros de Avila, se encuentra la "Venta Pinilla", un restaurante de reciente creación instalado prácticamente en el mismo lugar donde durante muchos años hubo otra venta de igual nombre. Pronto cumplirá el primer año de vida, y en ella Fidel Pascua ofrece una carta fundamentalmente compuesta por carnes, con la posibilidad de elegir entre una selección de vinos no muy extensa pero bien escogida.

Fidel, a quien la afición por la gastronomía le viene de antaño, decidió dejar su oficio de viajante para instalar un restaurante en el que dar de comer como a él le gustaba hacerlo en sus muchos desplazamientos. Para ello se acompañó de su hija y de su yerno, y eligió una fábrica de quesos en cuyo primer piso instaló un comedor, al que se accede a través de un bar.

La "Venta Pinilla" ofrece a sus comensales algunos de los más tradicionales productos de la zona, como el chuletón de ternera o el cabrito, tanto asado como en chuletilas. Pero también incluye en su carta otros productos menos frecuentes, como el jamón asado, del que Fidel se muestra especialmente orgulloso, o el lomo a las finas hierbas. El menú también contempla un plato del día con un precio más que aceptable.

En cuanto a los vinos, Fidel ha querido dotar a su bodega de una escogida selección de tintos con los que las carnes que ofrece, auténticas "reinas" del

menú, se vean bien acompañadas. El vino de la casa es un "Campo Seco", de Jumilla, embotellado especialmente para la "Venta Pinilla", y en la bodega no falta una pequeña selección de vinos de Rioja ni Vega Sicilia del 79 y del 82. Uno de los vinos de los que Fidel se muestra especialmente orgulloso es el "Faustino I", y no duda en recomendarlo. Aparte de los tintos, Fidel ha escogido para su bodega un verdejo de Rueda y un clarete de Cigales.

Al comedor se accede a través de una escalera por la que suben tanto los comensales como las viandas que éstos solicitan. En el comedor, decorado con sencillez, hay aproximadamente una docena de mesas, cubiertas con manteles de cuadros.

Entre otros proyectos, está en la mente de Fidel la utilización como comedor de una terraza que hay junto al restaurante, en la que tiene instalada una parrilla. Aunque se encuentra con el problema de que, a pesar de período estival en que nos encontramos, aún refresca bastante por las noches. Y de día lo que hace es demasiado calor. Pero, en cualquier caso, el comedor de la "Venta Pinilla" es un lugar idóneo para degustar los buenos productos que se ofrecen en ella, predominando la sencillez tanto en una cosa como en la otra. Una sencillez que se agradece, ya que va adecuadamente acompañada de calidad en las carnes y en los vinos.



# PROVINCIA



# El Catábo

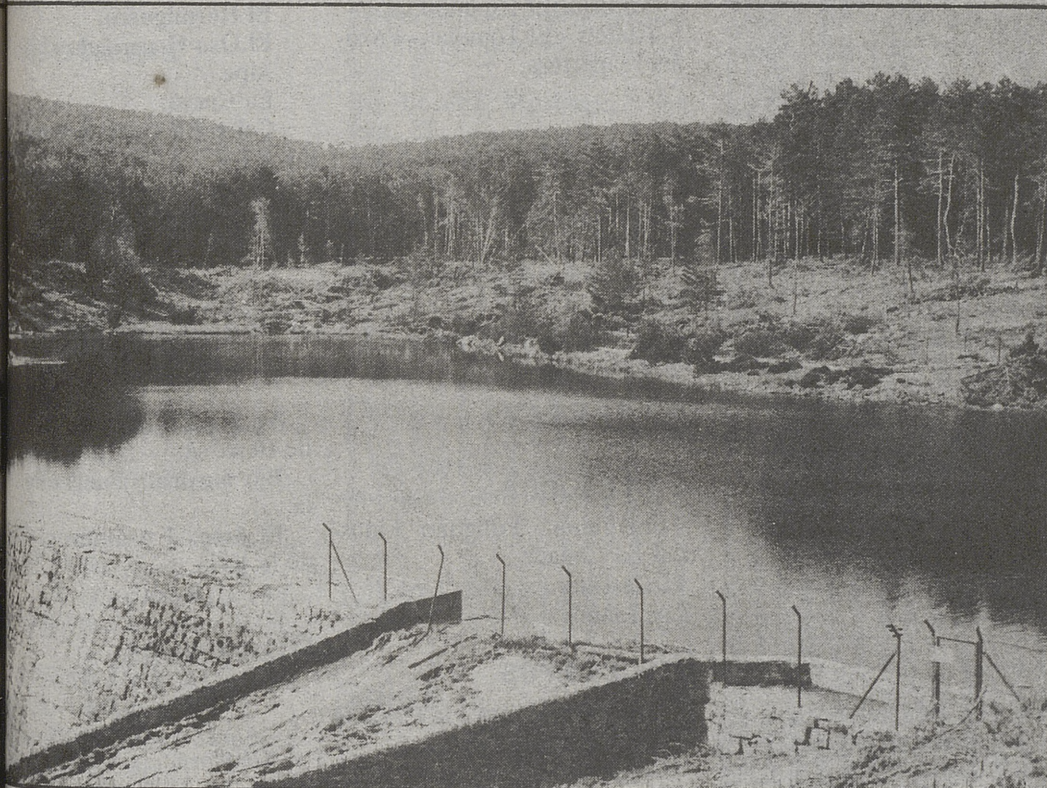
LA NOCHE DE AVILA

Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar  
Alberto Herrero Moro



Camión de Peguerinos, barato y con buenas instalaciones.

FOTO: LUMBRERAS.



Naturaleza rodea a un pueblo de gran belleza.

FOTO: LUMBRERAS.

## Peguerinos

Peguerinos, un pequeño pueblo *perdido* en una rinconada de la provincia de Avila, lindando con el límite de Madrid, muestra al viajante sus bosques, sus valles, sus aguas, que semejan la profundidad de esos pinares espesos de la meseta canadiense.

El placer de sentir el aire puro se siente sin duda en esta naturaleza agreste cual la tierra donde el hombre no ha pisado aún con su talante devastador. El hacha, símbolo de esos madereros de época, se podría dibujar con ese sonido compacto del golpear sobre la leña madura, con esos ecos que se producen en el silencio de entre pinares.

Al introducirse uno entre las rocas, la montaña y las praderas, que también las hay, se otea un horizonte lejano sin un solo viso de artificialidad humana. Todo es naturaleza viva.

Ello no es contraste para que después de una buena marcha, una acampada o un paseo bajo las hojas perennes de los pinos, se pueda bajar uno a tomarse una cerveza fría a un pueblo con un sencillo y aceptable servicio hostelero, un pueblo acorde con los tiempos que vivimos.

# PROVINCIA



## ARÉVALO

### Salas

**Disco Desireé.-** Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991.  
**I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

**New Work.-** Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

**Snoopy Disco.-** Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

### De copas

### Zona Barrio Húmedo El Salvador

**El Disparate.-** Plaza de Ángela Muñoz, 1.

**Music Bar Harold.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

**Pub Zig-Zag.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

**Café Bar Lloyd.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

**Pub Nido.-** Plaza del Salvador, 2.

**Bolera Ekuus.-** Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

**Burguer Parry's.-** Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

**Disco-bar Toi.-** Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

**Disco-bar El Escaño.-** Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

**Bar Túnel.-** Zabala, 4.- Teléfono 302224.

**Bar Victoria.-** Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

### Zona del Teso Nuevo

**Cartoon Bar.-** Avenida de los Deportes, 4.

**Burguer Snoopy Vis.-** Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

**Cafetería Leo.-** Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

**Bar Continental.-** Avenida de los Deportes, 5.

**Bar Deportivo.-** Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

**Pub 90.-** En Cruz s/n.

**Bar El Dorado.-** La Luz, 1. Teléfono 300791.

### A su aire

**Bar Miejas.-** Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

**Bar Azul.-** Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

**La Taberna.-** Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

**Mesón Las Cubas.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

**Cervecería El Faro.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

**Disco-bar El Edén.-** Arco de Ávila, 19.

**Disco-bar Caramba.-** Barriounuevo, s/n.

**Disco-bar El Paso.-** Adoveras.

**Disco-bar Yastta.-** La Marquesa.

**Burguer Alexis.-** Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

**Albas Club.-** Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

**Pub Snoopy.-** Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

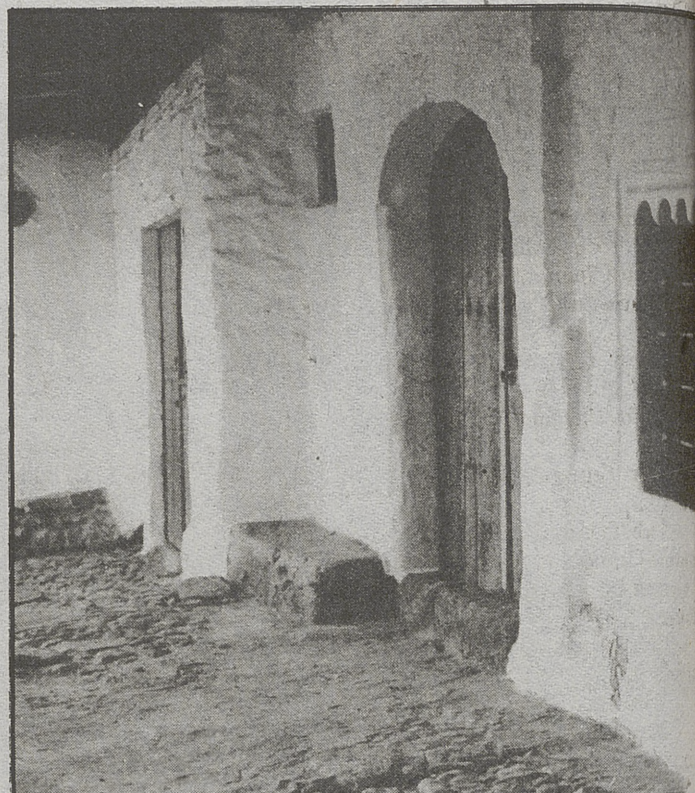
## PIEDRALAVES

### Discobares

**Búho.-** El Espinillo, s/n.

**Luna Llena.-** Junto a C/ General Franco.

**Iris.-** Las Malenas.



Casa solariega de San Esteban del Valle.

**Beach.-** General Franco, 50.

**El Qué.-** General Franco s/n.

**Tuturú.-** El Espinillo s/n.

**Golfo's.-** El Tomillar.- Próxima reapertura.

### De copas

**La Taberna de Merche.-** General Franco, 57.

**Ambigú.-** General Franco s/n.

**La Bodeguilla.** Dimas de Mardariaga.

## EL BARCO

### Discotecas

**Caribiana.-** Polígono Industrial La Cañada

**El Castillo.**  
**Los Llanos**

### Discobares

**Almanzor.-** Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

**Clipper.**  
**Gredos.**

**Keops.**  
**Tormes.**

**El Hormiguero.**  
**El Oso Hormiguero.**

**Alpe.**  
**La Cueva.**

**Cafetería La Esmeralda.**

## PIEDRAHÍTA

### Discobares

**Verás Mañana.-** Carretera de Béjar s/n

**Bar musical.-** Puerta de Ávila.

**El Arco.-** Extramuros. Fuera de la Villa.

### Discotecas

**Biáncora.**  
**Área.**

# PROVINCIA



## De copas

### ALCÁNTARA DE SAN PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de San Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al Cuartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Dimiuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peñabaz.
- Carrinton's.- Carretera de Candeleda.

### Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera de Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

### Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.Plaza del Condestable Dávalos.
- Burger-Pizzería Cast'a.Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Paseo de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montañeses.Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a plaza de Toros.

### LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

### NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

### EL HOYO DE PINARES

## De copas

- Disco-Bar Indalo.- Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

### Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.Colonia Niña Montero, 2.

### LA ADRADA

## Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

## De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

### SOTILLO DE LA ADRADA

## Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

## De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Papparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.

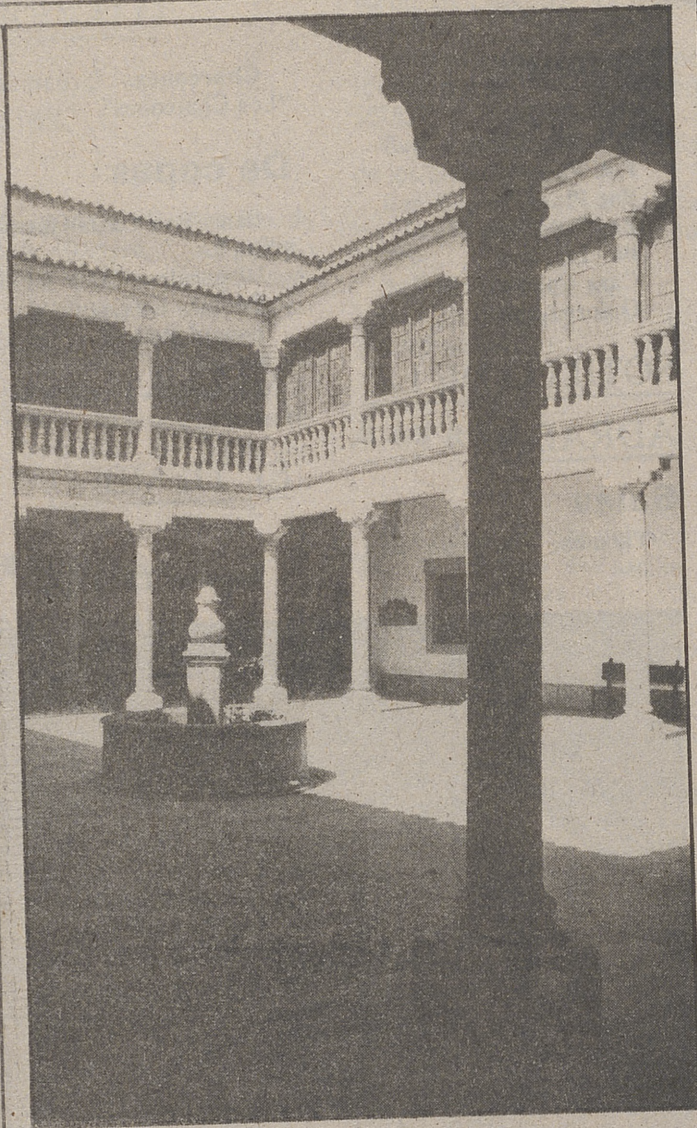
### EL TIEMBLO

Discoteca Las Vegas



Iglesia de San Lorenzo de Tormes.

## ¿DONDE ESTA?



La foto fantasma que la pasada semana os mostrábamos, para ver si podíais situarla, era una portada del conocido Palacio de Polentinos, lo que ahora es la Academia de Intendencia de la calle Vallespín.

Esta semana seguimos con los monumentos, y Javier Lumbreras te propone descubrir a que monumento corresponde esta fotografía. No es nada difícil.

# 19 de julio

La próxima semana incluiremos en *El Cárabo*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

### \*PROVINCIA:

- **Mombeltrán.**- *La villa de Mombeltrán se encuentra situada al sur de la provincia, en el llamado Barranco de las Cinco Villas. Esta preciosa villa abulense rezuma larga historia.*

### \*VAMOS DE CENA

- **Restaurante Doña Guiomar.**- *El restaurante Guiomar, situado en la calle Tomás Luis de Victoria, abrió sus puertas al público el pasado día 9 de junio.*

### \*FIESTAS DE VERANO

*En el próximo número de nuestro Cárabo os seguiremos informando de las Fiestas de Verano que nutrirán la noche abulense.*



Panorámica de la villa de Mombeltrán.

### DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

## Llamadnos

Vosotros, los que programais actuaciones en directo o fiestas en vuestros locales, sois muchos dentro del ambiente nocturno de Ávila. Cuando así ocurra, por favor, llamadnos al teléfono 251536 (Alberto) ó 252052 (Juan), antes del miércoles de la semana que correspondá, para dar cumplida información del hecho. Los cárabos os lo agradecerán y, de paso, se tomarán algo guapo con vosotros. Muchas cenquius.

DE/B

BOMBOGOGO  
ÁVILA C/Capitan P...